

**SKLEP SVETA**  
**z dne 18. februarja 2014**  
**o podalšanju veljavnosti Sklepa 2012/96/EU**  
(2014/96/EU)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 217 Pogodbe,

ob upoštevanju Sporazuma o partnerstvu med članicami skupine afriških, karibskih in pacifiških držav na eni strani ter Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na drugi, podpisanega v Cotonouju dne 23. junija 2000<sup>(1)</sup> (v nadaljnjem besedilu: Sporazum o partnerstvu AKP-EU), kot je bil nazadnje spremenjen v Ouagadougouju, Burkina Faso, dne 22. junija 2010<sup>(2)</sup>, in zlasti člena 96 Sporazuma,

ob upoštevanju Notranjega sporazuma med predstavniki vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o ukrepih, ki jih je treba sprejeti, in postopkih, ki jih je treba uporabljati pri izvajanju Sporazuma o partnerstvu AKP-ES<sup>(3)</sup>, in zlasti člena 3 Notranjega sporazuma,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) S Sklepom Sveta 2002/148/ES<sup>(4)</sup> so bila zaključena posvetovanja z Republiko Zimbabve v skladu s členom 96(2)(c) Sporazuma o partnerstvu AKP-EU in sprejeti ustrezni ukrepi. Ti primerni ukrepi so bili pozneje spremenjeni, njihovo obdobje uporabe pa se redno pregleduje.
- (2) Da Unija dokaže stalno zavezanost političnemu procesu v skladu s splošnim političnim dogovorom, se je Svet

7. avgusta 2012 s Sklepom 2012/470/EU<sup>(5)</sup> odločil podaljšati veljavnost Sklepa 2012/96/EU<sup>(6)</sup> in za 12 mesecev začasno prenehati z uporabo ustreznih ukrepov, ki omejujejo sodelovanje z Zimbabvejem v skladu s členom 96 Sporazuma o partnerstvu AKP-EU. Svet je 9. avgusta 2013 s Sklepom 2013/428/EU<sup>(7)</sup> sklenil podaljšati veljavnost Sklepa 2012/96/EU do 20. februarja 2014, pri čemer se ohranja začasno prenehanje uporabe ustreznih ukrepov.

- (3) V skladu s privolitvijo Sveta, da se še naprej spodbuja celovito izvajanje ključnih določb ustave Zimbabveja iz leta 2013 ter preostalih priporočil mednarodnih in domačih opazovalcev v zvezi z volilno reformo po volitvah iz julija 2013, bi bilo treba veljavnost Sklepa 2012/96/EU podaljšati, pri čemer se ohranja začasno prenehanje uporabe ustreznih ukrepov.

- (4) Unija lahko kadar koli pregleda ta sklep –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

*Člen 1*

Veljavnost Sklepa 2012/96/EU in v njem določenih ustreznih ukrepov se podaljša. Sklep 2012/96/EU preneha veljati 1. novembra 2014.

Začasno prenehanje uporabe ustreznih ukrepov iz Sklepa 2012/96/EU velja še naprej. Ustrezne ukrepe se stalno pregleduje in se jih ponovno uporabi, če bi se razmere v Zimbabveju zelo poslabšale.

<sup>(1)</sup> UL L 317, 15.12.2000, str. 3.

<sup>(2)</sup> UL L 287, 4.11.2010, str. 3.

<sup>(3)</sup> UL L 317, 15.12.2000, str. 376.

<sup>(4)</sup> Sklep Sveta 2002/148/ES z dne 18. februarja 2002 o sklenitvi posvetovanj z Zimbabvejem po členu 96 Partnerskega sporazuma AKP-ES (UL L 50, 21.2.2002, str. 64).

<sup>(5)</sup> Sklep Sveta 2012/470/EU z dne 7. avgusta 2012 o podalšanju veljavnosti Sklepa 2012/96/EU in začasnem prenehanju uporabe ustreznih ukrepov iz Sklepa 2002/148/ES (UL L 213, 10.8.2012, str. 13).

<sup>(6)</sup> Sklep Sveta 2012/96/EU z dne 17. februarja 2012 o prilagoditvi in podalšanju obdobja uporabe ustreznih ukrepov, prvič določenih s Sklepom 2002/148/ES o sklenitvi posvetovanj z Zimbabvejem v skladu s členom 96 Partnerskega sporazuma AKP-ES (UL L 47, 18.2.2012, str. 47).

<sup>(7)</sup> Sklep Sveta 2013/428/EU z dne 9. avgusta 2013 o podalšanju veljavnosti Sklepa 2012/96/EU (UL L 217, 13.8.2013, str. 36).

*Člen 2*

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 18. februarja 2014

Za Svet  
Predsednik  
G. STOURNARAS

---